

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN YÊN  
TỈNH BẮC GIANG**

Bản án số: 49/2020/HSST

Ngày 30/7/2020

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN YÊN TỈNH BẮC GIANG  
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phạm Thế Đăng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đào Xuân Hải

Ông Giáp Hồng Thanh

Thư ký phiên toà: bà Dương Thị Hương – Thư ký Toà án nhân dân huyện Tân Yên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 30/7/2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 54/2020/HSST ngày 03/7/2020 đối với bị cáo:

Dương Văn Q, sinh năm 1976; Tên gọi khác: Không; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: thôn L, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Văn hoá: 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị D, sinh năm 1948; Họ và tên cha: Không xác định; Vợ: Tạ Thị H, sinh năm 1981; Con: Bị cáo có 03 con, con lớn sinh năm 2002, con nhỏ sinh năm 2018; Gia đình bị cáo có 03 anh em, bị can là con thứ nhất; Tiền án, tiền sự: Chưa có; Bị cáo bị bắt quả tang, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 19/3/2020, hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. Có mặt tại phiên tòa.

\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Anh Dương MC, sinh năm 1997

- Anh Dương Văn Chi, sinh năm 1986

Đều cư trú: thôn L2, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. (đều vắng mặt)

- Anh Nguyễn Văn N, sinh năm 1974

Nơi cư trú: thôn L, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

- Anh Hoàng Quang L, sinh năm 1985

Nơi cư trú: thôn LB, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

\* Người làm chứng:

- Anh Giáp VC, sinh năm 1975

Nơi cư trú: thôn Đ, xã V, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

- Anh Trần Văn Ba, sinh năm 1973

Nơi cư trú: thôn T, xã V, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 00 ngày 18/03/2020, Dương Văn Q, sinh năm 1976, ở thôn L, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang đi bộ từ nhà đến trại cá nhà anh Nguyễn Văn N, sinh năm 1974, ở cùng thôn chơi. Tại đây Q có gặp anh Dương MC, sinh năm 1997, anh Dương Văn Chi, sinh năm 1986 và anh Dương Văn M, sinh năm 1981, đều ở thôn MC, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang cùng anh N chủ nhà đang ngồi chơi tại đây. Q đến ngồi chơi được khoảng vài phút thì thấy mọi người bảo Q đi “lấy hàng” về sử dụng, Q hiểu ý mọi người nói là Q đi mua ma túy về cùng sử dụng, thì Q đồng ý. Cùng lúc đó có một người, Q không xác định được là ai đã đưa cho Q một tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng), Q cầm tiền để đi mua ma túy thì Dương MC nói với Q cứ xuống cầu Đ, xã Q, huyện Tân Yên sẽ có người mang ma túy ra cho Q. Sau đó Q định lấy xe mô tô của Dương Văn M để đi mua ma túy thì anh M bảo xe của Minh hết xăng, thấy anh M nói vậy, Q nói với Q “lấy xe của cháu đi”, thì Q đã lấy chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream màu sơn nâu, có biển kiểm soát 98B1-315.79 để đi mua ma túy. Khi Q điều khiển xe mô tô đi đến cầu Đ, xã Q, huyện Tân Yên, lúc đó khoảng 12 giờ kém 10 phút cùng ngày thì gặp một người đàn ông khoảng ngoài 30 tuổi, đầu đội mũ lưỡi trai tối màu, đeo khẩu trang, mặc áo phông cộc tay, mặc quần bò dài, Q không tên, tuổi, địa chỉ cụ thể của người đàn ông này là ai, ở đâu. Gặp người đàn ông đã hỏi Q “lấy hàng cho C hả”, Q trả lời “phải”. Sau đó Q lấy tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng) đưa cho người đàn ông, người đàn ông cầm tiền và đưa cho Q 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, có đường kẻ màu xanh, bên trong có đựng 01 (một) viên nén hình tròn màu hồng đỏ, trên một mặt của viên nén có chữ “WY” là ma túy tổng hợp dạng hồng phiến và chất tinh thể màu trắng là ma túy dạng đá, Q biết là ma túy nên cầm cất giấu vào trong túi quần phía trước bên phải đang mặc rồi đi xe mô tô về. Khi Q đi xe mô tô về đến đoạn đường đê thuộc thôn N, xã V, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang, lúc này khoảng 00 giờ 05 phút ngày 19/03/2020 thì bị Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Tân Yên phối hợp với Công an xã V, huyện Tân Yên kiểm tra bắt quả tang Q đang có hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang bao gồm:

- 01 (Một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, có đường kẻ màu xanh, bên trong có 01 (Một) viên nén hình tròn, màu hồng đỏ,

trên một mặt của viên nén có chữ “WY” nghi là ma túy tổng hợp dạng hồng phiến và chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy tổng hợp dạng đá.

- 01 (Một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda - Dream màu nâu, biển kiểm soát 98B1-315.79.

Cùng ngày 19/3/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Dương Văn Q. Kết quả khám xét không thu giữ đồ vật, tài liệu gì có liên quan đến vụ án.

Ngày 19/3/2020, Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Yên tiến hành trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang giám định vật chứng được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu “QT” có phải là chất ma túy không? Loại chất ma túy gì? Có khối lượng là bao nhiêu?

Tại kết luận giám định số 354/KL-KTHS ngày 20/3/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận:

Trong 01(một) phong bì thư ký hiệu “QT” đã được niêm phong gửi giám định:

Tinh thể màu trắng và 01 (Một) viên nén hình tròn màu hồng đỏ, trên một mặt của viên nén có chữ “WY” đựng trong 01 (một) túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viên màu xanh đều là ma túy, có khối lượng 0,448 gam, loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, Dương Văn Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Cáo trạng số 50/CT-VKS ngày 03/7/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên đã truy tố bị cáo Dương Văn Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên tại phiên toà vẫn giữ nguyên quan điểm như bản Cáo trạng đã truy tố bị cáo. Đề nghị HĐXX áp dụng các điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Dương Văn Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Xử phạt bị cáo từ 18 – 20 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 19/3/2020. Phạt tiền bổ sung để sung công quỹ nhà nước 5.000.000đồng. Ngoài ra còn đề nghị xử lý vật chứng và án phí.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản cáo trạng đã nêu, bị cáo không tranh luận mà chỉ đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

1. Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Yên; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên trong quá trình điều tra, truy tố: Đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá

trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

2. Về tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án về thời gian, địa điểm và diễn biến của quá trình bị cáo thực hiện hành vi phạm tội. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận:

Hồi 00 giờ 05 phút ngày 19/3/2020, tại đường bờ đê thôn N, xã V, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang, Công an huyện Tân Yên phối hợp với Công an xã V, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang bắt quả tang Dương Văn Q, sinh năm 1976, trú tại thôn L, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang có hành vi tàng trữ trái phép 0,448 gam ma túy Methamphetamine, với mục đích để sử dụng cho bản thân.

Khi thực hiện hành vi tàng trữ ma túy, bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên hành vi của bị cáo đã có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do đó, bản cáo trạng truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

3. Về hình phạt: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý các chất gây nghiện của nhà nước, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Do đó, phải áp dụng hình phạt tù cách ly khỏi xã hội một thời gian tương xứng nhằm giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa chung.

- Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo: không có.

- Xét về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo có mẹ là bà Nguyễn Thị D tham gia dân công hỏa tuyến được hưởng chế độ của nhà nước, được nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất nên HĐXX áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đối với các tài liệu do chị Tạ Thị H là vợ bị cáo xuất trình gồm: Huy chương kháng chiến sỹ vẻ vang hạng nhì (bản phô tô) và biên bản giám định thương tật của ông Dương Ngô V. Do không có căn cứ pháp lý xác định ông Vinh là bố đẻ của bị cáo nên HĐXX không chấp nhận những tài liệu này là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

- Về hình phạt bổ sung: Bị cáo làm ruộng, có hoàn cảnh kinh tế trung bình, thu nhập ổn định nên áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền ở mức tối thiểu đối với bị cáo.

4. Về các đối tượng liên quan trong vụ án:

- Đối với người đàn ông có đặc điểm người gầy cao, khoảng ngoài 30 tuổi, đầu đội mũ lưỡi trai, đeo khẩu trang, mặc áo phông cộc tay, mặc quần bò là người đưa gói ma túy cho Q ở khu vực cầu treo Đ, xã Q, huyện Tân Yên. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên đã tiến hành xác minh, nhưng chưa xác định được người đàn ông trên là ai, ở đâu, nên ngày 15/6/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên quyết định tách phần tài liệu liên quan đến người đàn ông nói trên ra khỏi hồ sơ vụ án, khi có căn cứ sẽ xử lý sau.

- Bị cáo Q còn khai nhận Q được đưa số tiền 500.000 đồng để đi mua ma túy, việc Q đi mua ma túy là do được Chi, C, M, N bảo đi mua. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên tiến hành làm việc và đối chất giữa Chi, N, C với Dương Văn Q. Tuy nhiên tất cả những người trên đều khẳng định có gặp Q tại nhà của N, nhưng không có việc những người có mặt ở đó bảo và đưa tiền cho Q đi mua ma túy. Nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên chưa đủ căn cứ để xử lý đối với những đối tượng trên. Còn Dương Văn M, Cơ quan cảnh sát điều tra xác minh hiện tại M không có mặt tại gia đình và địa phương nên chưa làm việc được về nội dung trên, ngày 15/6/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra đã tách hành vi của đối tượng Dương Văn M ra khỏi hồ sơ vụ án, để tiếp tục xác minh, điều tra xử lý sau.

#### 5. Về vật chứng của vụ án:

- Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda - Dream màu nâu, biển kiểm soát 98B1-315.79 mà Q sử dụng để đi mua ma túy là do C cho Q mượn để đi. Quá trình điều tra xác định được chiếc xe là tài sản hợp pháp của anh Hoàng Quang L, sinh năm 1985, ở thôn LB, xã LC, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang, anh L không biết C cho Q mượn xe để đi mua ma túy, nên ngày 02/6/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên đã quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh L chiếc xe trên là đúng pháp luật. Anh L đã nhận lại chiếc xe và không có yêu cầu gì khác.

- Đối với 01 phong bì ký hiệu “QT”, phong bì được niêm phong lại bằng dấu của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang, có chữ ký của giám định viên và đại diện cơ quan trưng cầu giám định. Bên trong phong bì gồm có Mẫu tinh thể màu trắng và viên nén màu hồng đỏ đựng trong 01 túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viên màu xanh đều là ma túy loại Methamphetamine còn lại sau giám định, có khối lượng là 0,404 gam. Đây là vật chứng nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

#### 6. Án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố bị cáo Dương Văn Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Căn cứ vào các điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Dương Văn Q 20 (hai mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 19/3/2020. Phạt tiền bổ sung bị cáo Dương Văn Q 5.000.000đồng để sung công quỹ nhà nước.

3. Về vật chứng: Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì ký hiệu “QT”, phong bì được niêm phong lại bằng dấu của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang, có chữ ký của giám định viên và đại diện cơ quan trung cầu giám định. Bên trong phong bì gồm có mẫu tinh thể màu trắng và viên nén màu hồng đỏ đựng trong 01 túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viên màu xanh đều là ma túy loại Methamphetamine còn lại sau giám định, có khối lượng là 0,404 gam.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Dương Văn Q phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được (hoặc niêm yết) bản án./.

**Nơi nhận:**

**THẨM**

-TAND tỉnh Bắc Giang;

**TÒA**

- VKSND huyện Tân Yên;

- CA huyện Tân Yên;

- CCTHADS huyện Tân Yên;

- Sở Tư pháp tỉnh Bắc Giang;

- Bị cáo;

- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ**

**THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN**

**Phạm Thế Đăng**